

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE
伊日財団

NUMERO 2
12 Giugno 2012

I
N
F
O
R
M
A
Z
I
O
N
I

D
A
L

G
I
A
P
P
O
N
E

In questo numero:

- ❖ **Unione Europea-Giappone, più vicini i colloqui per il libero mercato**
Fonte: Bloomberg
- ❖ **Ricerca, giovani sempre più preoccupati per il loro futuro**
Fonte: Japan Times
- ❖ **Tokyo, tangenziali da ristrutturare, quasi pronto il nuovo raccordo**
Fonte: Nikkei
- ❖ **Mitsubishi e Pioneer abatteranno i costi di produzione delle luci OEL**
Fonte: Nikkei
- ❖ **Cina-Giappone, al via lo scambio diretto YEN/YUAN**
Fonte: LaPresse/AP
- ❖ **Keidandren: i bonus estivi scenderanno per la prima volta dopo tre anni**
Fonte: Japan Times
- ❖ **Aumentano i prestiti per le PMI che investono all'estero**
Fonte: Japan Times
- ❖ **Goodyear acquista tutta la filiale giapponese**
Fonte: Japan Today
- ❖ **Un impianto solare nella zona di Fukushima**
Fonte: NHK
- ❖ **Appuntamenti**

Unione Europea-Giappone, più vicini i colloqui per il libero mercato



Fonte: Bloomberg

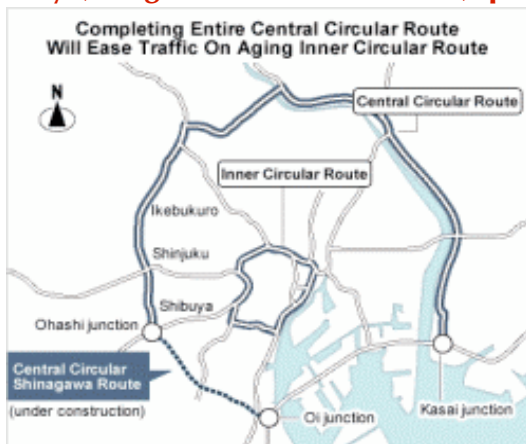
L'Unione europea sta muovendo i primi passi verso l'avvio di colloqui con il Giappone su un accordo di libero scambio. Il processo di mappatura degli ostacoli è quasi ultimato. La fine della fase preparatoria spiana la strada alla Commissione europea per proporre ai governi dell'unione di autorizzare l'inizio delle negoziazioni con il Giappone con lo scopo di rimuovere le barriere e le tariffe doganali.

Ricerca, giovani sempre più preoccupati per il loro futuro

Una ricerca condotta dal governo giapponese rivela che più dell'80 per cento dei giovani è preoccupato riguardo ai propri guadagni, pensioni e bassi salari restituendo una visione assai pessimistica del mercato del lavoro. L'indagine è stata effettuata in un campione di 3000 giovani dai 15 ai 29 anni.

Fonte: Japan Times

Tokyo, tangenziali da ristrutturare, quasi pronto il nuovo raccordo



Cinquanta anni dopo l'apertura della sua prima tangenziale nel 1962, Tokyo si ritrova alle prese con un gran numero di tangenziali ormai diventate vecchie. Finora sono stati fatti molti sforzi per costruire nuove arterie o aggiustarne di vecchie, ma raccogliere le enormi risorse necessarie a finanziare i lavori è diventato ora un problema serio. L'ambizioso progetto volto a costruire un'autostrada attorno a tutta la capitale è quasi al suo punto di arrivo; manca solo il tunnel di otto chilometri che collega la zona di Shinagawa con quella di Meguro nella parte centrale della città. La Metropolitan Expressway e il Tokyo Metropolitan Government hanno speso 375 miliardi di yen solo per i tunnel del nuovo

raccordo che una volta completati raggiungeranno la lunghezza di 18,2 chilometri, compreso il tunnel Yamate già in servizio tra Ikebukuro e Ohashi, nei pressi di Shibuya.

L'intero tunnel sarà la più lunga tangenziale sotterranea del Giappone e la seconda più lunga nel mondo. La Strada Centrale Circolare – questo è il nome del raccordo – è un anello con un raggio di 8 chilometri dal centro di Tokyo. Quando sarà completato – tra la fine dell'anno e marzo 2014 – raggiungerà la lunghezza di 47 chilometri.

Fonte: Nikkei

Mitsubishi e Pioneer abatteranno i costi di produzione delle luci OEL

Mitsubishi Chemical Holdings Corp e Pioneer Corp stanno mettendo a punto un piano di produzione su vasta scala di pannelli di luci OEL (a elettroluminescenza organica) con una tecnologia che riuscirebbe ad abbassare del 90 per cento i costi di produzione. Le due aziende stanno costruendo un impianto presso lo stabilimento Yonezawa della Pioneer che sarà pronto questa estate e che permetterà di testare questa nuova tecnica di produzione dei pannelli OEL con l'uso di materiali organici su vetro. Dopo aver speso quasi un anno in prove e sperimentazioni, ora le due imprese puntano ad avviare la produzione dei pannelli di luce LED a basso costo entro la fine del 2013.

Fonte: Nikkei

Cina-Giappone, al via lo scambio diretto YEN/YUAN



La Cina e il Giappone hanno deciso di avviare dall'1 giugno il trading diretto delle rispettive monete. Fino ad ora Pechino aveva acconsentito soltanto a scambiare lo yuan con il dollaro statunitense, entro strette limitazioni. La Banca centrale cinese ha spiegato oggi che il trading monetario con Tokyo contribuirà a migliorare il mercato dei cambi, la promozione della cooperazione sino-giapponese e lo sviluppo del mercato dei capitali della Paese.

Il Cina Foreign Exchange Trade System ha comunicato in una nota che il tasso di cambio tra yuan e yen sarà basato sulla media ponderata dei prezzi forniti dai market maker, escludendo le offerte più alte e quelle più basse.

Un sistema analogo di calcolo è utilizzato per lo scambio tra yuan e dollaro. Il tasso di cambio indicato dalla State Administration of Foreign Exchange è di 7,948 yuan a 100 yen giapponesi o 12,58 yen per 1 yuan. La Cina sta prendendo progressive misure per promuovere l'uso internazionale della propria moneta. Il mese scorso la Banca centrale aveva annunciato la possibilità per lo yuan di fluttuare nel commercio quotidiano con il dollaro dell'1%, a fronte dello 0,5% precedente. Inoltre la Borsa di Hong Kong ha detto che prevede, entro la fine dell'anno, di mettere sul mercato dei futures denominati in valuta cinese.

Fonte: LaPresse/AP

Keidandren: i bonus estivi scenderanno per la prima volta dopo tre anni

La media dei premi aziendali estivi nelle maggiori imprese è scesa del 3,5 per cento rispetto allo scorso anno, toccando i 773.000 yen. E' la prima volta dopo tre anni che accade, come ha rivelato uno studio promosso dall'organizzazione Keidandren. In particolare, nel settore manifatturiero i bonus sono scesi del 4,1 per cento (766.000 yen), con un crollo del 13,4 per cento previsto per gli impiegati delle acciaierie; nel settore automobilistico, invece, i bonus scenderanno del 3,2 per cento.

Fonte: Japan Times

Aumentano i prestiti per le PMI che investono all'estero

I prestiti per aiutare le pmi giapponesi ad espandersi oltreoceano hanno totalizzato 39,5 miliardi di yen nell'anno fiscale 2011, 3,3 volte in più dell'anno precedente, secondo la società pubblica Japan Finance. La cifra dei prestiti è cresciuta quando le piccole imprese nel Paese si sono mosse a cercare nuove opportunità di guadagno in altre parti dell'Asia mentre l'economia nazionale soffre per lo yen forte e i consumi deboli.

La scorsa settimana il governatore della Japan Finance ha fatto sapere che lo Stato incrementerà il suo programma di prestiti per finanziare l'espansione delle piccole e medie imprese all'estero, ma anche gli operatori del settore agricolo, dell'industria boschiva e della pesca.

Fonte: Japan Times

Goodyear acquista tutta la filiale giapponese

Goodyear Tire & Rubber ha reso noto di aver acquistato il 100 per cento della filiale Nippon Giant Tire, che produce pneumatici giganti per escavatori da miniera e lavori stradali.

Goodyear, il maggiore azionista della NGT dal 1985, ha fatto sapere di aver comprato le azioni dei suoi partner Toyo Tire & Rubber e Mitsubishi Corporation per una cifra non rivelata. La multinazionale americana ha poi annunciato un investimento di 250 milioni di dollari per l'ampliamento dell'impianto di Tatsuno, che servirà anche alla sua politica espansiva nel mercato asiatico nel Pacifico, specialmente in Australia.

Fonte: Japan Today

Un impianto solare nella zona di Fukushima



Una grande azienda immobiliare giapponese sta sviluppando un programma per costruire un vasto impianto di produzione di energia solare in un'area colpita dal disastro nucleare dello scorso anno. La Mori Trust vorrebbe investire 50 milioni di dollari per costruire l'impianto "Mega Solar" presso un ex campo da golf a Izumikazi, nel sud della prefettura di Fukushima, che era stato chiuso dopo la catastrofe nucleare.

Fonte: NHK

Seto (Giappone) - City Art Museum fino al 29 luglio 2012
GUERRINO TRAMONTI. UN MAGO ITALIANO DEL COLORE

Firenze – Biblioteca degli Uffizi_Salone Magliabechiano, 13 giugno 2012
ALESSANDRO VALIGNANO E LA SCOPERTA DEL GIAPPONE.
PIONIERE DEI RAPPORTI TRA ORIENTE E OCCIDENTE. IDEATORE DEL GRAND TOUR

Firenze - Palazzo Pitti, fino al 1 luglio 2012
GIAPPONE TERRA DI INCANTI

Roma - Galleria Embrice, fino al 23 giugno 2012
POST-STRUTTURE: LINEE, FILI, LABIRINTI DI UEMON IKEDA

LAZIO TOSCANA E LOMBARDIA - fino al 28 settembre 2012
CONCORSO IL MIO GIAPPONE. L'IMMAGINE DEL GIAPPONE ATTRAVERSO GLI OCCHI
DEI RAGAZZI ITALIANI

Per i dettagli e ulteriori informazioni visitate il sito www.italiagiappone.it